

Formulari i aplikimit për përdorim të farave jo-organike dhe materialit mbjellës vegjetativ / Request for the use of non-organic seeds, vegetative propagating materials**Formulari i aplikimit për përdorim të farave dhe materialit shtues vegjetativ jo-organik / Request for the use of non-organic seeds and vegetative propagating material**

Në rast të planifikimit për përdorim të farave ose materialit shtues vegjetativ konvencional, ju lutem dërgoni këtë formular aplikimi pranë bio.inspecta dhe prisni për aprovimin tonë **përpara** përdorimit të farave apo materialit mbjellës. Përdorimi i pa autorizuar ose i pa aprovuar i farave mund të çojë në decertifikim të produkteve ose parcelave tuaja / *If you plan to use conventional seeds or vegetative propagating material, please submit this application to bio.inspecta and wait for our response **before** using the seeds or planting material. Using unauthorised or unapproved seeds can lead to decertification of your crops/ fields.*

Aplikuesi/operatori / Applicant/operator

Emri i operatorit/ <i>Name of operator</i>	
Numri klientit/ <i>bi Number</i>	

- Aplikimi për Rregulloren (EU) 2018/848 / *Request for Regulation (EU) 2018/848*
 Aplikimi për NOP/Request for NOP / *Request for NOP*
 Aplikimi për BioSuisse / *Request for BSO*
 Aplikimi për TR-Reg / *Request for TR-Reg*
 Aplikimi për Ligjin Shqiptar / *Request for AL-Reg*

Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet si më poshtë / Please read the following instruction carefully

- Nëse nuk është e mundur të merren fara organike (ose në konvertim për Reg. (EU) 2018/848) në cilësi ose sasi të mjaftueshme në vendin tuaj, farat konvencionale mund të përdoren pas miratimit nga bio.inspecta. Miratimi mund të jepet bazuar në dëshmitë e mosdisponueshmërisë si më poshtë: / *If it is not possible to obtain organic (or in conversion for Reg. (EU) 2018/848) seeds in sufficient quality or quantity in your country, conventional seeds may be used after approval by bio.inspecta. The approval may be granted based on evidence of the non-availability as follows:***
 - Deklaratat e mosdisponueshmërisë së materialit riprodhues bimor organik/në konvertim të kulturës/varietetit të dëshiruar të të paktën 3 furnizuesve kryesorë në vend / *Declarations of non-availability of organic/ in conversion plant reproductive material of the desired crop/ variety of at least 3 major suppliers in the country*
 - Deklaratat e mosdisponueshmërisë së materialit riprodhues bimor organik/në konvertim të kulturës/ varietetit të dëshiruar të të paktën 3 furnizuesve kryesorë në vend në kohë për mbjellje ose mbjellje në situata kur përdoruesi e ka porositur materialin riprodhues bimor në mënyrë të arsyeshme koha për të lejuar përgatitjen dhe furnizimin / *Declarations of non-availability of organic/ in conversion plant reproductive material of the desired crop/ variety of at least 3 major suppliers in the country in time for sowing or planting in situations where the user has ordered the plant reproductive material in reasonable time to allow the preparation and supply*
 - Deklaratë nga ministria e shtetit (deklaratat e autoriteteve lokale nuk janë të pranueshme) për mungesën e farërave organike. / *Declaration by the state ministry (declarations by local authorities are not acceptable) about unavailability of organic seeds.*
- Miratimi është i vlefshëm për një sezon / *The approval is valid for one season.*
- Reg. (BE) 2018/848: Fidanët e kulturave me një cikël kultivimi të përfunduar në një sezon të rritjes (nga transplantimi i fidanit deri në vjeljen e parë të produktit) nuk mund të përdoren në cilësi jo organike. / *Reg. (EU) 2018/848: Seedlings of crops with a cultivation cycle completed in one growing season (from the transplantation of the seedling to the first harvest of the product) may not be used in non-organic quality.*

4. Materiali riprodhues bimor nuk duhet të trajtohet me substanca që nuk lejohen sipas standardeve organike. Ju lutemi paraqisni kërkesën tuaj me shkrim te furnizuesi i farës dhe deklaratën përkatëse nga furnizuesi se materiali riprodhues bimor nuk është trajtuar së bashku me etiketën e farave (në rast të farërave komerciale të blera), / *Plant reproductive material must not be treated with substances not allowed according to the organic standards. Please submit your written request to the seed supplier and respective declaration by the supplier that the plant reproductive material has not been treated together with the label of the seeds (in case of commercial seeds purchased),*
5. Materiali riprodhues bimor nuk duhet të modifikohet gjenetikiisht. Farat e mëposhtme kanë nevojë për një konfirmim jo-OMGJ nga furnizuesi: soja, liri, misri, farat e rapit, orizi, canola.
Ju lutemi përdorni formularin që gjendet në webfaqen e bio.inspecta:
www.bio.inspecta.ch, *Vendor declaration non-GMO, 24_2636AL* /
Plant reproductive material must not be genetically modified. The following seeds need a non-GMO confirmation from the supplier: soya, flax, corn, rapeseed, rice, canola.
Please use the form to be found on the website of bio.inspecta:
www.bio.inspecta.ch, *Vendor declaration non-GMO, 24_2636AL*
6. *NOP: farat mund të trajtohen kimikisht nëse kjo kërkohet me ligj (masat e qeverisë). Nëse është ky rasti, bashkëngjitni legjislacionin përkatës.* / *NOP: seeds may be chemically dressed if this is required by law (government measures). If this is the case, attach the relevant legislation.*
7. Në rast të planifikimit për trajtim të farave/ materialit mbjellës vegjetativ me inpute të lejuara në njësinë tuaj, trajtimi nuk duhet të bëhet para se agjenti i trajtimit të aprovohet. Ju lutemi përdorni formularin të cilin mund ta gjeni në website të bio.inspecta:
www.bio-inspecta.al *Kërkesë për aprovim të produkteve të mbrojtjes së bimëve, 24_2510AL* / *If you plan to treat the plant reproductive material with allowed inputs in your operation, the treatment must not be done before the treating agent is approved. Please use the form to be found on the website of bio.inspecta:*
www.bio-inspecta.al *Request for approval of plant protection products, 24_2510AL*

Formulari i aplikimit për përdorim të farave jo-organike dhe materialit mbjellës vegjetativ / Request for the use of non-organic seeds, vegetative propagating materials

Bima, emri i zakonshëm dhe latin (specifikoni pjesën e bimës të blerë) / Crop, common and latin name (specify the plant part purchased)	Variateti / Variety	Hibrid ose CMS (vetëm për BSO) / Hybrid or CMS (for BSO only)	Furnizuesi: adresa dhe website / Supplier: address & website	Farat nuk janë të trajtuara kimikisht / Seeds are not chemically treated (dressed)	Farat nuk janë të modifikuara gjenetikiht / Seeds are not genetically modified	Sasia e nevojshme (kg or nuri i bimëve) / Needed quantity (kg or number of plants)	kg/ha	Sipërfaqja e mbjelljes së bimëve(ha) / Surface plant to be sown with (ha)	Muaji i mbjelljes / Month of sowing	Arsyeja e përdorimit të farave jo-organike / Reason for non-organic seed		Aprovimi nga certifikuesi / Approval by certifier
										Farat organike ose në kalim nuk janë të disponueshme në shtetin përkatës / Organic or in conversion seeds are not available in the country	Certifikuesi aprovon dhe tregon cilin standard / The certifier approves and indicates for which standard	
												<input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> NOP <input type="checkbox"/> BSO <input type="checkbox"/> TR-Reg <input type="checkbox"/> AL-Reg
												<input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> NOP <input type="checkbox"/> BSO <input type="checkbox"/> TR-Reg <input type="checkbox"/> AL-Reg
												<input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> NOP <input type="checkbox"/> BSO <input type="checkbox"/> TR-Reg <input type="checkbox"/> AL-Reg
												<input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> NOP <input type="checkbox"/> BSO <input type="checkbox"/> TR-Reg <input type="checkbox"/> AL-Reg
												<input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> AL-Reg <input type="checkbox"/> NOP <input type="checkbox"/> BSO

Anekset / Attachments:

- 3 deklarata nga furnizuesit e materialit riprodhues bimor të cilët deklarojnë mos-disponibilitetin e materialit riprodhues bimor organik/ në kalim / 3 declarations of plant reproductive material supplier stating non-availability of organic/ in conversion plant reproductive material
- Deklarata nga Ministria përkatëse e cila deklaron mos-disponibilitetin e materialit riprodhues bimor organik / në kalim / Declaration of state ministry stating non-availability of organic/ in conversion plant reproductive material
- Kërkesa juaj me shkrim drejtuar furnizuesit për farat e patrajtuara, deklarata e mostrajtit nga furnizuesi i materialit riprodhues bimor / Your written request to the supplier for non-treated seeds, non-treatment declaration by plant reproductive material supplier
- Etiketë në rast të blerjes komerciale të fares / Label in case of commercial seed purchase
- Vendor Declaration non-GMO, 24_636, i plotësuar dhe i firmosur nga furnizuesi i fares / Vendor Declaration non-GMO, 24_636 filled and signed by seed supplier
- NOP: Legjislacioni që trajtimi kërkohet me ligj / NOP: Legislation that dressing is required by law
- BSO: Informacion rreth natyrës së varietetit në rastin e Hybrid ose CMS / BSO: Information about nature of variety in case of Hybrid or CMS

Firmosja nga operatori / Signature by operatorVendi/Data
Place/DateFirma
/ SignatureEmri dhe funksioni
/ Name and function**Dokumentet e kompletuara së bashku me anekset të dërgohen në këtë email:** contact@bio-inspecta.al / Send the completed document with attachments to: contact@bio-inspecta.al**Vendimi nga bio.inspecta** / Decision by bio.inspecta:

- | | | | |
|---|---|---------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Kërkesa aprovohet për / Request is approved for | <input type="checkbox"/> Reg. (EU) 2018/848 | <input type="checkbox"/> BSO | <input type="checkbox"/> AL-Reg |
| | <input type="checkbox"/> NOP | <input type="checkbox"/> TR-Reg | |
| <input type="checkbox"/> Kërkesa refuzohet për / Request is rejected for | <input type="checkbox"/> Reg. (EU) 2018/848 | <input type="checkbox"/> BSO | <input type="checkbox"/> AL-Reg |
| | <input type="checkbox"/> NOP | <input type="checkbox"/> TR-Reg | |

Shpjegime & justifikime / Explanation & justification.....
Vendi/Data
Place/Date.....
Firma & Emri
/ Signature & Name